This document is received on 19 MAY 2025
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	Al MSK/569.
For Official Use Only 請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	19 MAY 2025

- I. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

 in the state of the planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

 in the state of the planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

 in the state of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

 in the state of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

 in the state of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810) or 2231 4810 or 223
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

Wu Siu Sing (胡肇陞)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 37 (Part), 41 (Part), 42 (Part), 43 (Part), 44 (Part), 45 (Part), 46 (Part), 47 (Part), 49 (Part), 50 (Part) and 51 (Part) in D.D.128, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 4,996 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 360 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nilsq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Hung Shui Kiu and Ha Tsuen Outline No. S/HSK/2	Zoning Plan		
(e)	"Government, Institution or Community" ("G/IC"), 'Road' Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶				
	100000	Open storage of nibbish trucks and rubbish skip	pis		
(1)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community in plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,證在圖則上顯示)			
4.	"Current Land Owner" of A	Application Site 申請地點的「現行土地	擁有人」		
The	applicant 申請人 -	The second secon	****		
	is the sole "current land owner" (只是唯一的「現行土地擁有人」 *** (olease proceed to Part 6 and attach documentary proof o 請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).		
	is one of the "current land owners"# 是其中一名「現行土地擁有人」#	^{&} (please attach documentary proof of ownership). ^{&} (請夾附業權證明文件)。			
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。				
	□ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。				
5.					
	就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述				
(a)	(a) According to the record(s) of the Land Registry as at				
(b)	The applicant 申請人 -				
\ \(\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	has obtained consent(s) of				
	已取得 名	「現行土地擁有人」"的同意。			
1	Details of consent of "curren	it land owner(s)" dotained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情		
	Land Owner(s) Land Reg	per/address of premises as shown in the record of the fistry where consent(s) has/have been obtained 註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)		
		space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的写	2問本兄,魏四百钞明)		
	(13) was a singular about air files	enace of any nov apove is insulicient. X(I F-VIIITERL/A/AEP)4	e terver x ニュー pはつつ (東は元971.)		

	Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料 No. of 'Current Land owner(s)" notified に獲通知「現行土地擁有人」 Date of notification					
	Land Owner(s)* 「現行土地擁 有人」數目	Lot munber/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given. 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)			
	The state of the s					
	(Please use separates	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的垒	間不足,讀另頁說明)			
	已採取合理步驟以	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的	内合理步驟			
		or consent to the "current land owner(s)" on				
		(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」。 #郵遞要求同				
	Reasonable Steps to	Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取	的合理步驟			
		ces in local newspapers on(DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次選知 ^{&}	YY)* .			
,		in a prominent position on or near application site/premises on 2.3.2025 (DD/MM/YYYY)				
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	贴出關於該申請的通			
	office(s) or ru	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid all committee on30.4.2025(DD/MM/YYYY)&	,, ,			
	處,或有關的	(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委 鄉事委員會 ^{&}	員會/互助委員會或任			
	Others 其他					
	□ others (please 其他(請指明	The state of the s				
-						

6. Type(s) of Application	ı 申請類別				
· · ·		ing Not Exceeding 3 Years in Rural Areas			
	/或建築物內進行為期不超過	·			
•	- •	opment in Rural Areas, please proceed to Part (B))			
(如屬位於類外地區臨時用	途/發展的規劃許可續期,請切 				
	Proposed Temporary Open Ware with Ancillary Works	Storage of Rubbish Trucks, Rubbish Skips and Metal shop for a Period of 3 Years			
(a) Proposed	,	•			
use(s)/development 擬議用途/發展					
13/C042/ 1J 2E: 32 /LC					
	(Please illustrate the details of the	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)			
(b) Effective period of	☑ year(s) 年	3			
permission applied for 申請的許可有效期	□ month(s) 個月				
(c) Development Schedule 發展終	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Proposed uncovered land area	· 擬議露天土地面積	4,781sq.m ☑About 約			
Proposed covered land area 携		215sq.m ☑About 約			
-	s/structures 擬議建築物/構築物	3			
Proposed domestic floor area	•	NAsq.m ☑About 約			
-		Not exceeding 360 sq.m □About 約			
-	Not areading 260				
Troposed gross froot area (森成為)安田(田)(大)					
	_	res (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)			
Structure 1: Site office & stor	-	h)			
Structure 2: Site office (Not ex					
1					
	•				
Proposed number of car parking	**	か的擬議數目			
		Nil			
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單		Nil			
Light Goods Vehicle Parking Spa		Nil			
Medium Goods Vehicle Parking		Nil			
Heavy Goods Vehicle Parking Sp	•	Nil			
Others (Please Specify) 其他 (記	青列明)	NA ·			
Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目					
Taxi Spaces 的士車位		Nil			
Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil			
Light Goods Vehicle Spaces 輕狂		Nil			
Medium Goods Vehicle Spaces		1 space of 11m x 3.5m (MGV & HGV)			
Heavy Goods Vehicle Spaces 重		Nil NA			
Others (Please Specify) 其他 (記	育列明)	114			
I		***************************************			

Proposed operating hours 擬議營運時間 7:00a.m. to 7:00p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.						
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ess to	s.是 ☑ .v.	appropriate) 有一條現有車路。(請 ehicular access leading There is a proposed a width)	access. (please indicate the 註明車路名稱(如適用)) from Kai Pak Leng Road ccess. (please illustrate on 请在圖則顯示,並註明車路	plan and specify the
		No	否□			
(e)		use separa	te sheets to ot providin	o indicate the proposed n	neasures to minimise possib 的話,請另頁表示可盡量	_
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否	☐ Pleas	se provide details 請提信	共詳情	
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	Yes 是 No 否	diversic (請用地 或範圍 Di Fi An Do Ex	on, the extent of filling of land/p 此盤平面圖顯示有關土地/池 iversion of stream 河道改 lling of pond 填塘 rea of filling 填塘面積 epth of filling 填塘深度 lling of land 填土 rea of filling 填土面積 epth of filling 填土面積 epth of filling 填土面積 excavation of land 挖土 rea of excavation 挖土面	sq.m 平方为	真土及/或挖土的細節及/
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Tree Fellin Visual Im	對交通 supply 對 ge 對斜坡 by slopes e Impact 林 ng 砍構成 pact 構成	供水 (受斜坡影響 構成景觀影響 樹木	Yes 會 □	No 不不會 III III III III III III III III III

diameter a 請註明盡 幹直徑及	te measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, to breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
(B) Renewal of Permission for 位於鄉郊地區臨時用途/發展	lemporary (is e or Development in Rival Areas) 实的新国 设 机
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD: 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7.	Justifications 理由
The a 現讀	pplicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
	ne current application is resemble to the last planning permission which has been approved for open storage
appli 3. Th	the application site subjects to nine previous planning permissions since 1998. The applied use of the current cation is the same as the approved use of the previous planning permission since 2001. The proposed development would not jeopardize the planning intention of 'Road' & "G/IC" zones use the proposed development is temporary in nature.
4. Al	I the planning conditions imposed to the last planning permission have been complied with.
5. Th opera	e operation hours of the proposed development is 7:00a.m. to 7:00p.m. from Mondays to Saturdays. No tion will be held on Sundays and public holidays.
7. The so that imple open 8. Sh	e proposed development is compatible with the surrounding environment. e proposed development is situated within the Hung Shui Kiu and Ha Tsuen New Development Area (NDA) at existing port back-up uses may be given sympathetic consideration until the site is required for the intentation of the NDA development according to the Town Planning Board Guidelines for application for storage and port back-up uses under section 16 of Town Planning Ordiannee (TPB PG-No.13G). ortage of land for port back-up purpose in Ha Tsuen.
10. In	significant environmental and noise impacts because the no operation will be held during sensitive hours.
11, In	siginificant drainage impact because surface U-channel is provided at the application site.
12. T	ne proposed workshop will be confined to the area as shown on the proposed layout plan.

يسولة مزجر	\$
<u>*</u> ,• • • • •	\$
-,- 1	ተን ውጭ ቼጀል ትን ት ዜቶቸዋ አነም ተ ትቶ ተ የነፅመጀትኛ ታ ታ ተ የጀምሯቸውቸዉ ታ ት ል ታ ትጀም የሕርድ ትን ት ተ የነፅጨዋል። ታ ት ተርያ የአርር መጀትል ትል ተ ይጀምሯ ለችል ታ ት ታ ተ ለርያ የአርር ወይ ታ
-, ,	ጉር ጉባሽ ከድመቀደት ለትማቸውውም ተችለ የመስማስቸው የመቶ የተማማሻሻሻቸውው የመቶ ላጋሽቸውውን የተለበተውቀዋልትን ያሉት የመስማስመመውን የመለ መመጀሻስተለያ ትላቸው የተመታቸው የተመታቸውውን የመሰር ተመታከት የተመታቸው የ

, * * * *	できない できまで また ボスプザ おけが もっち も 4 800 400 400 400 400 400 400 400 400 4
¥,+ \$ + + 4;	**************************************
	THE SECTION OF SECTION OF SECTION AND ASSESSED SECTION OF SECTION
******	Po defendence e e mentionale de la destitutação de la mentional de la mentional de la desta de la destituta del destituta del destituta della dell

8. Declaration 聲明					
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。					
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。					
Signature 第一 Applicant 申請人 / Authorised Agent 獲授權代理人 第 現刻及 登長報刊					
Patrick Tsui Consultant					
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫) 聯位 (如適用)					
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他					
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)					
代表					
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)					
Date 日期 2/5/2025 (DD/MM/YYYY 日/月/年)					
Remark 備註					
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。					
Warning 警告					
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。					
Statement on Personal Data 個人資料的聲明					
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government					
departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection					
when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。					
2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes					
mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。					
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。					

Gist of Applic	ation 申請摘要
consultees, uploade deposited at the Pla (請盡量以英文及中	tails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant d to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and uning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (譜勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 37 (Part), 41 (Part), 42 (Part), 43 (Part), 44 (Part), 45 (Part), 46 (Part), 47 (Part), 49 (Part), 50 (Part) and 51 (Part) in D.D.128, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	4,996.sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Hung Shui Kiu and Ha Tsuen Outline Zoning Plan No. S/HSK/2
Zoning 地帶	'Government, Institution or Community' (''G/IC''), 'Road.'
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
	☑ Year(s) 年 3 □ Month(s) 月
: : : :	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Open Storage of Rubbish Trucks, Rubbish Skips and Metal Ware with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years

(i)	Gross floor area		sq.n	n 平方米	Plot R	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
<u>.</u>		Non-domestic 非住用	360	□ About 約 □ Not more than 不多於	0.072	☑About 約 ☑Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	3			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	7		☑ (Not	m 米 t more than 不多於)
			2		☑ (Not	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		•		4.3 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位数目	Medium Goods Ve Heavy Goods Ve Others (Please S NA	ing Spaces 私ing Spaces 電nicle Parking S Vehicle Parking S Vehicle Parking shicle Parking shicle Parking shicle Parking shicle Spaces 事故 是一本位 是一本位 是一本位 是一本位 是一本位 是一本位 是一本位 是一本位	家車車位 單車車位 paces 輕型貨車泊車 g Spaces 中型貨車汽車 Spaces 重型貨車泊車 (請列明) ading bays/lay-bys 壓型貨車車位 中型貨車位 重型貨車車位	白車位	0 0 0 0 0 0 0 0 0 1 (MGV & HGV)

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	English
	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\square
Block plan(s) 樓字位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		\square
As-built drainage plan, Site plan and Location Plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估	$\cdot \square$	
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調査		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		V
Estimated traffic generation		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Note: May insert more than one 「✓」、註:可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。